Distriwel 30 - Dec 2018

**DistriWEL** 

Automate de distribution de milieux Automated Media Pourer Stacker

Manuel d'utilisation • User's Manual





alliance-bio-expertise.com

# Accompagnement du manuel d'utilisation

### Rédaction

Version	Rédacteur	Correcteur
2	-	-
3	P.Laroche/P.Le Saux	N.Cherotzky
4	P. Le Saux	D. Taugain
5	A.Blanchard	D. Taugain
6	A.Blanchard	D. Taugain
7	A.Blanchard	D. Taugain

Français	 	1
English	 	21

Pré	ambule9
•	Identification de la machine
	Plaque constructeur
	Conformité aux normes
	Documents justificatifs
•	Usage de la machine
•	Usage de la documentation11
	Obligation de formation11
	Documentation disponible11
	Usage du manuel d'utilisation11
•	Assistance13
	Dépannage13
	Remplacement de pièces13
•	Garantie13
C á a	
Sec	curite et environnement
•	Consignes générales de sécurité14
•	Risques et prévention
•	Environnement
	Mise au rebut de la machine
Inst	tallation - Mise en service
•	Déballage 15
,	<ul> <li>Procédure de déballage</li></ul>
	<ul> <li>Pièces et accessoires</li></ul>
•	Oualité de l'environnement
,	<ul> <li>Encombrement</li></ul>
	Contraintes du site
•	Raccordement
	Electricité
•	1 <sup>re</sup> mise en service
	Mise sous tension
Pré	esentation
•	Description de l'appareil23
	Face avant
	Face arrière
	Pompe péristaltique
•	Présentation de l'écran de contrôle24
	Ecran d'accueil
	Témoins lumineux24
•	Description des écrans25
	Menu Cycle
	Menu paramétrages26

•	Caractéristiques techniques20	5
Uti	lisation de l'appareil	7
•	Principe de fonctionnement	7
•	Utilisation de l'équipement	7
	Gestion des programmes	7
	Gestion des opérateurs	2
	■ Réglage	2
	Maintenance	3
	Réalisation d'un cycle	5
Opt	tion ajout de sang (option non livrée en standard)4 <sup>°</sup>	1
•	Création d'un programme4	1
•	Installation des tuyaux de distribution44	4
⇒	Lancer le programme4	5
Ent	rotion of maintonanco	2
	retien et maintenance	2
-	lableau recapitulatif	3
7	Controles reguliers	3
-	Nettoyage	<b>3</b>
	De la croix et du disque	3 ∡
<u>ـ</u>	Du piston	4
7	Autoclavage des tuyaux	2 /
-		5 ⁄
	Le plateau fixe	D
<u>ь</u>	Le plateau de glisse	0
7		2 2
	La tampe ov (ref.)	6
	Le faccolo silicole	2
<b>_</b>		7
-	Calibration dos captours optiquos	7
		'
Gai	antie	9
Anı	nexes	)
•	Réglages interface	D
•	Pièces détachées	D
•	Consommables	D
•	Plan appareil	0
Glo	ssaire	C
ENG	GLISH VERSION	1
Inti	roduction	3
•	Machine identification	3
	Manufacturer's plate	3
	Compliance with standards2	4

	Supporting documents	25
•	Use of the machine	25
•	Use of the documentation	25
	Training obligation	25
	<ul> <li>Available documentation</li> </ul>	25
	Use of the user's manual	
•	Assistance	27
r	Troubleshooting	
	Replacing parts	
⇒	Warranty	27
-		
Saf	fety and the environment	28
•	General safety instructions	
•	Risks and prevention	
•	The environment	
	Scrapping the machine	
Inst	tallation - Commissioning	
•	Unpacking	
	<ul> <li>Unpacking procedure</li> </ul>	29
	Parts and accessories	
•	Ouality of the environment	
	<ul> <li>Overall dimensions</li> </ul>	
	Site constraints	
•	Connection	
•		30
•	Initial commissioning	31
7	<ul> <li>Switching on</li> </ul>	31
Pre	esentation	32
•	Description of the device	
•	Front	
	■ Rear	
	Peristaltic nump.	
•	Presentation of the control screen	35
•	■ Home screen	35
	■ lights	35
⇒	Description of screens	36
7		36
	Parameters menu	
<b>_</b>		
-		
Usi	ing the device	
•	Operating principle	
•	Using the equipment	38
۲	Program management	גר. אג
	■ User management	<u>م</u> ر
	■ Adjustment	Σ۲ ۸Δ
	<ul> <li>Aujustinente</li> <li>Maintenance</li> </ul>	<del>۲۲</del> ۸۸
		<del>4+</del> ۸
		0

	Running a cycle	46
Blo	ood addition option	
•	Create the program	
•	Tubing set-up	
•	Start the program	
_		
Se	rvicing and maintenance	
•	Summary table	63
•	Regular checks	63
⇒	Cleaning	63
	<ul> <li>Of the cross and disk</li> </ul>	63
	Piston	64
⇒	Autoclaving the hoses	65
⇒	Lubrication	66
	<ul> <li>Fixed plate</li> </ul>	66
	Sliding plate	66
⇒	Maintenance	66
	UV lamp (ref.: )	66
	Silicone connection	66
	Plastic cups	67
⇒	Troubleshooting	67
	Optical sensor calibration	67
Wa	arranty	
Ар	pendices	
⇒	Interface settings	
•	Spare parts	
⇒	Consumables	
•	Device drawing	70
Glo	ossary	

A partir de l'écran d'accueil, une fois vos programmes enregistrés, dérouler les séquences :



## Préambule

Nous vous remercions pour l'achat de ce DISTRIWEL. Cet automate de distribution a été élaboré avec soin par l'ensemble des équipes d'Alliance Bio Expertise pour répondre à tous vos besoins.

Son principe de fonctionnement ainsi que ses caractéristiques techniques sont éprouvés et conformes aux normes CE.

Ce DISTRIWEL a fait l'objet de tests poussés pour vous garantir qualité et fiabilité.

Au-delà de son potentiel technique, le DISTRIWEL a été développé dans un souci constant de confort et de sécurité pour l'utilisateur. Toute l'équipe d'Alliance Bio Expertise est à votre service au +33 (0)2 40 51 79 53

## Identification de la machine

Plaque constructeur

Made in FRANCE

## ALLIANCE BIO EXPERTISE

ZA de Courbouton, Le Tremplin, 35480 Guipry-Messac - France

## **DISTRIWEL 440**

115-230+10% V~ 150 W 3 Amp.max 50-60 Hz

Serial Nº: 517016000 Model

Nº : DISW1001

 $(\epsilon)$ 

## Conformité aux normes

Alliance Bio Expertise certifie que le DISTRIWEL est conforme aux directives et normes européennes suivantes :

#### DIRECTIVES

- **Directive 89/336/CEE** (Compatibilité Electromagnétique) Mise à jour par les directives 92/31/CEE et 93/68/CEE
- Directive 73/23/CEE (Sécurité appareils électriques) Mise à jour par la directive 93/68 CEE
- **Directive 98/37/CEE** (Sécurité Machines)

### **NORMES DE REFERENCE :**

- EN61326-1/2013 (Compatibilité électromagnétique)
- IEC61010-1 :2010 (Exigences de sécurité : équipement électrique, utilisation de laboratoire)

## Documents justificatifs

## Usage de la machine

Le DISTRIWEL doit être utilisé uniquement s'il est en parfait état et dans le strict respect des instructions décrites dans le présent manuel.

## Usage de la documentation

### Obligation de formation

- 1. L'utilisation de ce type d'équipement par du personnel non formé et inexpérimenté peut présenter un risque pour l'opérateur et les personnes se trouvant à proximité.
- 2. Les utilisateurs doivent avoir été formés à l'utilisation du DISTRIWEL, par un distributeur agréé ou le constructeur.

### Documentation disponible

La version anglaise du manuel d'utilisation est disponible en 2ème partie.

Un manuel de maintenance est disponible et mis à disposition de techniciens expérimentés, sous réserve d'avoir suivi une formation technique donnée par le constructeur.

### Usage du manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation doit obligatoirement avoir été lu dans son intégralité avant la première utilisation du DISTRIWEL. Il doit être consulté en cas d'affichage d'un défaut.

Les opérations de maintenance préventives décrites dans ce manuel doivent être réalisées à la fréquence décrite dans ce manuel.

Les instructions affichées sur l'écran, les pictogrammes et autres supports doivent impérativement prises en compte. Dans le cas contraire, il y a un risque de blessure des utilisateurs et d'endommager le matériel.

### Destinataires

### • Opérateur

Les tâches autorisées sont les suivantes :

- Création de programmes de cycles de distribution,
- Démarrage des cycles,
- Arrêt des cycles et distribution du milieu de culture,
- Nettoyage,

Opérations de maintenance préventive de 1<sup>er</sup> niveau décrites dans le manuel.

### • Technicien de maintenance

Opérations de maintenance préventive de 1er niveau décrites dans le manuel

#### SYMBOLE DE SECURITE



Le pictogramme ci-contre est un symbole d'avertissement général. Il est utilisé pour prévenir l'utilisateur d'un risque potentiel de blessures physiques, mais aussi de dommages pour l'équipement, le matériel et l'environnement. Tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole doivent impérativement être respectés pour empêcher un éventuel dommage.

Les intitulés suivants concernent les points auxquels il faut être très attentif :



DANGER

Mise en garde signalant un danger imminent risquant de provoquer la mort ou un accident grave s'il n'est pas évité



Mise en garde signalant un danger modéré risquant de provoquer la mort ou un accident grave s'il n'est pas évité.



#### ATTENTION

**AVERTISSEMENT** 

Mise en garde signalant un danger de risque faible et risquant de provoquer une blessure moyenne ou légère.



### ATTENTION

Signale la possibilité de dommages matériels si les mesures de précaution stipulées ne sont pas appliquées.



#### AIDE

Ce symbole signale des remarques importantes concernant la bonne utilisation de l'appareil et de ses fonctions destinées à simplifier la tâche de l'utilisateur.

## Assistance

### Dépannage

En cas de problème, contacter votre distributeur agréé. Indiquer le modèle, le numéro de série du produit et décrire le problème.

Il est fortement conseillé de souscrire à un contrat de maintenance pour une utilisation optimale du produit et de sécurité. Pour toute question concernant le contrat de maintenance, contactez votre distributeur agréé ou le constructeur.

ALLIANCE BIO EXPERTISE ZA de Courbouton-Le Tremplin 35480 GUIPRY-MESSAC France

Tél: +33 2 40 51 36 10

Email : service@abioexpertise.com

Remplacement de pièces

Pour toute commande de pièces détachées, contactez votre distributeur agréé ou le constructeur.

ALLIANCE BIO EXPERTISE ZA de Courbouton-Le Tremplin 35480 GUIPRY-MESSAC France

Tél: +33 2 40 51 36 10

Email : service@abioexpertise.com

## 🔶 Garantie

ALLIANCE BIO EXPERTISE certifie que l'appareil correspond aux caractéristiques définies dans ce manuel, lors de sa livraison. Les machines sont garanties contre les vices de fabrication et de composants pour une durée de douze mois à partir de la date de l'expédition.

ALLIANCE BIO EXPERTISE prend en charge dans ses locaux les éventuelles réparations de pièces pendant la période de garantie. Toute pièce ou appareil présentant un problème quelconque de mauvais fonctionnement devra être retourné à l'usine ALLIANCE BIO EXPERTISE aux frais du représentant ALLIANCE BIO EXPERTISE ou du client si nécessaire.

La garantie ne sera pas valable pour des problèmes dus au transport, à un accident, à une mauvaise utilisation ou à des interférences internes causées par un mauvais réseau électrique ou des personnes non autorisées à utiliser l'appareil.

## Consignes générales de sécurité



### AVERTISSEMENT

Le DISTRIWEL est un équipement mécanique. De ce fait, il est indispensable de suivre les consignes de sécurité dans le présent mode d'emploi.

- Ne pas modifier l'appareil.
- Le DISTRIWEL doit obligatoirement faire l'objet d'un maintenance préventive annuelle, assurée par du personnel formé et autorisé par ALLIANCE BIO EXPERTISE.
- Les pièces défectueuses doivent être remplacées exclusivement par des pièces de rechange d'origine fournie directement ou indirectement par ALLIANCE BIO EXPERTISE.

## Risques et prévention

Symbole	Risque	Cause	Elément	Moyen de prévention	Consigne
	Blessure	Pincement	Couvercle	Se former à l'utilisation	Rester vigilant lors de la fermeture du couvercle
20		Entraînement membres	Piston	Se former à l'utilisation	
	Choc électrique	Court-circuit			
	Blessure yeux	Exposition UV	Lampe UV		
	Bruit				

## Environnement

Mise au rebut de la machine



Cet appareil est composé de métal, de matières plastiques, de composants électriques et électroniques. La directive 2002/96/CE sur la récupération et le recyclage des Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) impose le recyclage des Equipements Electriques et Electroniques (EEE) en fin de vie.

A ce titre, les utilisateurs finaux doivent obligatoirement déposer les déchets électriques et électroniques en déchetteries ou points de collecte dédiés.

La mise en place du DISTRIWEL doit être effectuée dans la mesure du possible par un technicien de la société Alliance Bio Expertise.

Il est conseillé d'installer notre matériel sur une paillasse capable de supporter 30 kg. Celle-ci doit être plane et si possible d'une hauteur d'environ 80cm pour faciliter l'accès au carrousel.

## Déballage

### Procédure de déballage

A la livraison, seule la croix est déjà installée sur l'appareil.

Avant toute manipulation, vérifier que l'appareil est réglé pour les boîtes utilisées par votre Laboratoire. Si ce n'est pas le cas, il est nécessaire d'effectuer le réglage (par un technicien d'ABE si possible) et de vérifier le à vide.

Veiller suivre la procédure ci-dessous pour effectuer le montage de l'appareil :



1.Faire glisser la croix sous le plateau



2. Fixer la croix avec la mollette



3.Positionner le carrousel sur le plateau. S'assurer qu'il est correctement emboité sur l'axe et le pion d'indexage.



**4**.Fixer le carrousel avec la mollette centrale



5. Emboîter le capot altuglas dans les charnières



6. Fixer les guides de boite sur la colonne d'entrée et de sortie de la croix, orientés vers la colonne, la bague entre le guide et le plateau Attention : les boites ne doivent pas toucher les bords du guide (uniquement le plat).

### Pièces et accessoires

- DISTRIWEL muni de la croix de transfert des boites
- Plateau du carrousel
- Carrousel de chargement et de déchargement comprenant 12 colonnes soit 440 boites
- Capot altuglas
- Embout de distribution (4,8 x 8,1mm)
- Cordon d'alimentation

## Qualité de l'environnement

### Encombrement



Le DISTRIWEL est un équipement compact : L x H x P : 808 x 940 x 689 mm

Contraintes du site

### **Atmosphère**

• Température d'utilisation : 5 à 40°C

Hygrométrie : maximum de 80% d'humidité relative, non condensant

## Raccordement

Electricité

### **Raccordement secteur**

L'appareil doit être raccordé sur une prise de secteur de 230 Volts, +/- 10%, 50 Hz, 10A.



La consommation de l'appareil est de 500 Watts. Il doit être obligatoirement branché à une prise de terre. Alliance Bio Expertise dégage toute responsabilité en cas de problèmes électriques si les points ci-dessus ne sont pas respectés lors de la mise sous tension.

## 1<sup>re</sup> mise en service

#### Mise sous tension

Avant la mise sous tension de l'appareil, il est important d'effectuer une mise à niveau.

Un niveau bulle (1) est disposé sur le plateau fixe de l'appareil (2).

Vous devez régler les 4 pieds supports (3) de manière à ce que la bulle soit à l'intérieur du cercle rouge.



Une fois la mise à niveau effectuée, vous pouvez démarrer l'appareil

## **Présentation**

Le DISTRIWEL (Automatic Media Pourer Stacker) est un automate de remplissage et de stockage des boites de Pétri d'un diamètre de 90mm\*

\*Les dimensions des boites de Pétri compatibles au DISTRIWEL :

- Diamètre maximum de 87,5 mm pour la boite.
- Diamètre compris entre 91,5 et 93 mm pour le couvercle.
- Hauteur maximum de 17,8 mm (boite + couvercle).

Tableau des principaux types de boites de Pétri du marché, compatibles avec le DISTRIWEL :

Marque	Remarques	Hauteur	Ø couvercle	Ø boites
SARSTEDT(Allemagne) 821472	Passe pas à l'envers	16.1	91.7	88
STERILIN(Angleterre) 101VR20 3V	Passe pas à l'envers	15.7	92.7	89.3
KIZAI (japon)	Passe pas à l'envers	16	91.6	88.4
SARSTEDT 821473	Passe pas à l'envers	16.3	91.5	87.7
FRAMOPLAST T90HE	Passe pas à l'envers	17.8	92.5	88.4
90 E25 Gosselin	Passe à l'envers	13.4	91.6	88
GREINER H5 L9	Passe à l'envers	16.6	92.3	87.5
NIPPON EXPRESS (Japon)	Passe pas à l'envers	15.7	91.9	87.5
HEGER 90*15	Passe pas à l'envers	16.6	92.6	88.3

Il possède une capacité de stockage de 440 boites pour une vitesse maximale de distribution de 750 boîtes/heure avec des doses de 15ml par boite.

Cet appareil très compact est constitué d'un seul carrousel pouvant recevoir 12 colonnes de boites de Pétri, une colonne devant toujours rester vide pour permettre le transfert des boites.

Le DISTRIWEL de la société Alliance Bio Expertise est géré par un microprocesseur. 60 cycles différents peuvent être programmés. Après avoir programmé le volume de milieu préparé dans l'autopréparateur et le volume à distribuer par boite, l'appareil calcule automatiquement le nombre de boites à remplir. Pendant le cycle, il affiche constamment le nombre de boites déjà distribuées.

## Description de l'appareil

Face avant



1 Carrousel de chargement et déchargement des boites. Ce carrousel est composé de 9 colonnes.

Il peut contenir jusqu'à 320 boites réparties sur 8 colonnes, la neuvième devant toujours rester vide pour permettre le transfert des boites

2 Le capot altuglas.

Le capot protège les boites se trouvant sur la croix 3 Pompe péristaltique.

La pompe assure la constance du volume distribué par dose.

4 Ecran tactile.

Toutes les opérations ou programmations se font de manière conviviale par un jeu de questions réponses affichées sur l'écran.

- 5 La croix de transfert des boites. L'acheminement des boites vides, puis pleines, se fait grâce à la croix qui est entraînée mécaniquement par un moteur pas à pas
- Le piston de chargement.
   Il soulève les boites pleines au-dessus de 2 ergots qui maintiennent la pile de boites pleines.
- 7 Lampe UV.

Elle assure une ambiance stérile pour les boites ouvertes. 8 Embout de distribution.

Le tuyau de distribution est fixé à cet embout.



- <sup>1</sup> Interrupteur marche/arrêt
- 2 Emplacement cordon d'alimentation
- 3 Fusibles 10AT
- 4 Fusibles 6.3AT
- 5 Sortie connecteurs périphériques
- 6 Sortie jack pour imprimante marquage boites jet d'encre.
- 7 Prise pour connecter un interrupteur à pied

## Pompe péristaltique



## Présentation de l'écran de contrôle

## Ecran d'accueil



L'écran du DISTRIWEL est un écran tactile.

Témoins lumineux

Au-delà de l'écran tactile, la face avant est munie également de témoins lumineux



- 1 Poignée de fermeture came
- 2 Rotor Pompe
- 3 Tuyau de distribution (4,8 X 8,1 mm)

Principe d'utilisation de lecture :

Couleurs indicateurs lumineux	Etat	Description des états	
Blanc	Allumé Fixe	Standby	
Bleue	Allumé Fixe	En fonctionnement	
Orange	Clignotant	Alarme de blocage ou action requise	
Rouge	Allumé Fixe	Défaut bloquant en cycle	
	Clignotant	Fin de cycle en attente de validation de l'utilisateur de la fin du cycle	
Vert	Allumé Fixe	Fin de cycle validée par l'utilisateur en distribution	

## Description des écrans

L'utilisateur peut choisir entre 2 modes différents :



## Menu Cycle

### **Distribution boites**

A partir de ce menu, l'utilisateur peut visualiser et exécuter un des programmes (01 à 60) que vous aurez enregistré auparavant et choisir :

- -l'opérateur,
- le N° de lot,
- le volume totale à distribuer
- le nombre de boites à distribuer

Il procédera également au déchargement s'il y a lieu et au chargement des boites de pétri. Enfin , vous pourrez procéder à l'amorçage et à la calibration de la pompe.

### **Utilisation pompe**

A partir de ce menu, l'utilisateur peut se servir de la pompe pour ses propres applications en mode automatique ou manuel et créer des programmes (comme en 1).

### Menu paramétrages

Ce menu permet les paramétrages suivants :

- La création des programmes de distribution
- La création des programmes de la pompe
- La création de nouveaux opérateurs
- Les réglages (Date, heure, langue)
- La maintenance avec un accès au service 1 (mouvements du carrousel, du disque, du piston) et service 2 (calibration des boites)

## Caractéristiques techniques

Capacité du carrousel : jusqu'à 440 boîtes Vitesse de distribution (pour 15ml/boîte) maxi : 750 boîtes par heure Volume par boîte programmable : 00,0 à 99,9ml Volume par tube ou flacon programmable : 00,0 à 99,9ml Précision de la distribution :0,25ml (<20ml) 2% (>20ml) Mémorisation possible par l'écran tactile : jusqu'à 60 programmes Vitesse de distribution (mode manuel) : 30 à 300tr/mn Température de travail : de 5 à 40°C Tension d'alimentation : 230V, +/- 10%,50Hz ou 110V, +/- 10%, 50,60 Hz Courant : 0,65A Dimensions : 808 x 940 x 689 mm Poids : 60kg

## Utilisation de l'appareil

## Principe de fonctionnement

Le DISTRIWEL est un équipement destiné à remplir de gélose des boites de Pétri stériles. Relié à un préparateur de milieux ou à une bouteille par un tuyau en silicone stérile, la gélose est distribuée par une pompe péristaltique fixée à l'avant du DISTRIWEL.

## Utilisation de l'équipement

Gestion des programmes

### Création d'un programme de distribution

Tout commence par l'affichage du N° de programme disponible :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440	
CYCLE	02 : disponible	
PARAMETRAGE		
PROG. DIST.		
PROG. POMPE		
OPERATEURS		
REGLAGES		
MAINTENANCE		
24/03/2016 16:46:35		

En appuyant dans la barre du nom de programme, l'écran tactile s'affiche :



Ensuite, il convient de renseigner les différents paramètres du programme voulu.

Le volume à distribuer en ml :



La vitesse de rotation de la pompe, à décider suivant la viscosité du liquide :



Dans le cadre d'une distribution avec 2 pompes, cette séquence se renouvèle (Il s'agit d'une option. Non livré en standard).

Activation ou non du refroidissement :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Dis	triwel 440
CYCLE	02 : Nom_De_Progra	amme
PARAMETRAGE	Refroidissement :	
PROG. DIST.	Activé	Désactivé
PROG. POMPE		
OPERATEURS		
REGLAGES		
MAINTENANCE		
24/03/2016 16:46:35	$\bullet$	

Si activation du refroidissement, choisir le temps de pause du disque sur la plaque de refroidissement :



Dans le cadre de l'option agitation, déclencher ou non l'agitateur (Option en cours de développement) :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Dis	striwel 440
CYCLE	02 : Nom_De_Progr	amme
PARAMETRAGE	Agitation:	
PROG. DIST.	Activé	Désactivé
PROG. POMPE		]
OPERATEURS		
REGLAGES		
MAINTENANCE		
24/03/2016 16:46:35		• •

### Modification / suppression d'un programme

Aller dans le mode paramétrage. Appuyer dans la barre du programme à modifier ou supprimer. Un écran s'affiche automatiquement avec les différentes options.



Si le choix de supprimer un programme est sélectionné, l'écran ci-dessous apparait :



### Création d'un programme « pompe » :

Tout commence par l'affichage du prochain  $N^\circ$  de programme disponible :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	Nom du programme N° 02
PARAMETRAGE	
PROG. DIST.	
PROG. POMPE	
OPERATEURS	
REGLAGES	
MAINTENANCE	
24/03/2016 16:46:35	

En appuyant sur la barre bleu, l'écran tactile s'affiche :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	ų.				Di	sti	-iv	/e		IЦ	Ο
CYCLE	No	m dı	ı pr	ogra	amme	N°	02				
PARAMETRAGE											
PROG. DIST.											
PROG. POMPE											
OPERATEURS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
REGLAGES	Α	z	Е	R	т	Y	U	Т	0	Р	×
MAINTENANCE	Q	s	D	F	G	н	J	к	L	м	
24/03/2016 16:46:35	w	х	С	v	в	N			-	7	

Ensuite, choisir le volume à distribuer :



Choisir la vitesse de la pompe :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
	02 : Nom_De_Programme Vitesse rotation P1 (30-500 RPM)
PROG. DIST.	
PROG. POMPE	
OPERATEURS	7 8 9 🗲
REGLAGES	4 5 6 ×
MAINTENANCE	1 2 3
24/03/2016 16:46:35	. 0

Choisir le mode de distribution, automatique ou manuel. Dans la case « automatique », une dose est déclenchée suivant un temps donné. Dans le cas « manuel », c'est à l'utilisateur d'appuyer pour lancer la distribution de chaque dose.



Choisir le nombre de doses à distribuer :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440	
CYCLE PARAMETRAGE	02 : Nom_De_Programme Nombre de doses (0-9999)	
PROG. DIST.		
PROG. POMPE		
OPERATEURS	7 8 9 🗲	
REGLAGES	4 5 6 ×	
MAINTENANCE	1 2 3	
24/03/2016 16:46:35	. 0	

Dans le cadre d'une distribution automatique, choisir le temps de pause entre chaque dose :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440	e e
CYCLE PARAMETRAGE	02 : Nom_De_Programme Temps de pause (sec)	
PROG. DIST.		
PROG. POMPE		
OPERATEURS	7 8 9 🗲	
REGLAGES	4 5 6 ×	
MAINTENANCE	1 2 3	
24/03/2016 16:46:35	. 0	

## Gestion des opérateurs

### Création d'un opérateur

Le mode opérateur permet d'enregistrer les noms des différents utilisateurs, les modifier et les supprimer. Le premier N° d'opérateur disponible s'affiche :



Appuyer dans la barre afin de faire apparaitre le clavier tactile :



Pour quitter , enregistrer avec la touche verte.

## Réglage

Gestion de la Langue, la Date et l'heure

ALLIANCE BIO EXPERTISE	S.		Distriv	NE	
CYCLE	DATE – HE	URE			
PARAMETRAGE	Jour		Mois		Année
	24		03		2016
PROGRAMMES	Heures		Minutes	_	Secondes
	16		46		35
OPERATEURS	LANGUE				
REGLAGES	F	França	iis		
MAINTENANCE					
24/03/2016 16:46:35					

### Maintenance

L'accès au modes Maintenance et notamment aux menu Service 1 & 2 impose l'enregistrement du code d'accès pour entrer :



### Menu Service 1 :

Le menu « service 1 » donne accès aux différents mouvements du carrousel, disque et piston.

En appuyant sur les flèches correspondantes, vous provoquez le déplacement correspondant :



### Menu Service 2 :

Le menu « service 2 » permet la calibration des différents capteurs.





## Réalisation d'un cycle

### Préparation

Avant tout démarrage de cycle, il est impératif d'installer correctement le tuyau de distribution. Merci de suivre la procédure ci-dessous en veillant à ne pas écraser le tuyau.



L'installation du tuyau est une étape essentielle, garant du bon fonctionnement de l'équipement



2. Pousser le levier de fermeture de came vers la droite



1. Placer le tuyau entre les galets de la pompe et les V de positionnement



 3. Appuyer sur les loquets noirs de chaque côté de la pompe.
 ATTENTION à ne pas écraser le tuyau en silicone



### Lancement d'un programme

Tout commence par le choix du programme. Appuyer sur les flèches pour faire défiler les programmes disponibles :



Une fois le programme choisi, sélectionné l'opérateur avec les flèches.



Inscrire le numéro de lot :



Indiquer le volume total à distribuer :





Choisir le nombre de boites à distribuer :



Procéder au déchargement du carrousel si nécessaire :



Procéder au chargement du carrousel avec les boites de pétri stériles. Commencez par le chargement de la colonne A.



ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01 : GELOSE TYPE 1
DISTRIBUTION	CHARGEMENT DU CARROUSEL
POMPE	Chargez la colonne A puis utilisez
PARAMETRAGE	la flèche pour faire tourner le carrousel.
	Colonnes chargées : 0
	Touche validation : Carrousel chargé
24/03/2016 16:46:35	

Puis chargez la colonne B.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01 : GELOSE TYPE 1
DISTRIBUTION	CHARGEMENT DU CARROUSEL
POMPE	Chargez la colonne B
PARAMETRAGE	
	Colonnes chargées : 10
	Touche validation : Carrousel chargé
24/03/2016 16:46:35	

Procéder à l'amorçage de la pompe :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01 : GELOSE TYPE 1
DISTRIBUTION	AMORCAGE DE LA POMPE
POMPE	Utilisez la flèche pour amorcer la
PARAMETRAGE	pompe.
	Touche validation : Pompe amorcée
24/02/2016	
16:46:35	

Procéder ensuite à la calibration de la pompe :



ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01 : GELOSE TYPE 1
DISTRIBUTION	CALIBRAGE DE LA POMPE
POMPE	Utilisez la flèche pour distribuer
PARAMETRAGE	XX,X ml.
	Touche validation : Pompe calibrée.
24/02/2016	
24/03/2016 16:46:35	

Inscrire le volume mesuré :

ALLIANCE BIO EXPERTISE			lisi	triv	NE	ᅬ니	ЧО
CYCLE	01 : GELOS	ΕT	YPE	1			
DISTRIBUTION	Volume réel	mesu	uré	:			
POMPE							
PARAMETRAGE	Volume_mesu	ré					
		7	8	9	÷		
		4	5	6	*		
24/03/2016		1	2	3			
16:46:35			0				

Vous pouvez démarrer le cycle :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01 : GELOSE TYPE 1
DISTRIBUTION	DEMARRAGE CYCLE ?
POMPE	
PARAMETRAGE	
24/02/2016	
16:46:35	

## Distriwel - Août 2017 Interruption d'un cycle



Ci-dessous l'écran de de cycle en cours. Pour interrompre le cycle, il suffit d'appuyer sur le bouton rouge :



S'affiche alors l'écran ci-dessous vous permettant de faire un choix :



### Fin du cycle et distribution

Une fois la fin de cycle sélectionnée (cf écran ci-dessous), c'est un retour à l'écran d'accueil.


# Création d'un programme

La création d'un nouveau programme est très facile. Il suffit de se laisser guider par les différentes séquences qui s'affichent sur l'écran tactile.

Tout commence par l'affichage du prochain  $N^\circ$  de programme disponible :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	02 : disponible
PARAMETRAGE	
PROG. DIST.	
PROG. POMPE	
OPERATEURS	
REGLAGES	
MAINTENANCE	
24/03/2016 16:46:35	

En appuyant dans la barre du nom de programme, l'écran tactile s'affiche :

ALLIANCE BIO EXPERTISE					Di	str	-iv	/el		IЦ	D
CYCLE	No	m dı	ıpr	ogra	amme	N°	02				
PARAMETRAGE			-								
PROG. DIST.											
PROG. POMPE											
OPERATEURS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
REGLAGES	Α	z	Е	R	т	Y	U	Т	0	Ρ	×
MAINTENANCE	Q	s	D	F	G	н	J	к	L	м	
24/03/2016	w	х	С	v	в	N			-	1	~

Ensuite, il convient de renseigner les différents paramètres du programme voulu. Le volume à distribuer en ml :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE PARAMETRAGE	02 : Nom_De_Programme Volume distribué P1 (00,0-99,9 ml)
PROG. DIST.	
PROG. POMPE	
OPERATEURS	7 8 9 🗲
REGLAGES	4 5 6 ×
MAINTENANCE	1 2 3
24/03/2016 16:46:35	. 0



La vitesse de rotation de la pompe, à décider suivant la viscosité du liquide :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE PARAMETRAGE	02 : Nom_De_Programme Vitesse rotation P1 (30-500 RPM)
PROG. DIST.	
PROG. POMPE	
OPERATEURS	7 8 9 🗲
REGLAGES	4 5 6 💌
MAINTENANCE	1 2 3
24/03/2016 16:46:35	. 0

Dans le cadre de l'ajout de sang, la distribution s'effectue avec 2 pompes, la séquence précédente se renouvèle. Il convient alors de renseigner les mêmes informations pour la pompe N°2.

Pour information, voici des valeurs de vitesse et de volume utilisé pour la réalisation d'une gélose à 5% de sang :

Pompe	Diamètre interne (pompe) tuyau (mm)	Vitesse de rotation (RPM)	Volume de distribution (ML)
N°1	4,8	250	18
N°2	1,6	150	0,9

Ces paramètres sont à vérifier en fonction de la longueur des tuyaux, du pourcentage de sang utilisé.

Activation ou non du refroidissement :



Si activation du refroidissement, choisir le temps de pause du disque sur la plaque de refroidissement :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE PARAMETRAGE	02 : Nom_De_Programme Temps de pause (sec)
PROG. DIST.	
PROG. POMPE	
OPERATEURS	7 8 9 🗲
REGLAGES	4 5 6 ×
MAINTENANCE	1 2 3
24/03/2016 16:46:35	. 0



Dans le cadre de l'option agitation, déclencher ou non l'agitateur (option non disponible sur appareil standard) :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	02 : Nom_De_Programme
PARAMETRAGE	Agitation:
PROG. DIST.	Activé Désactivé
PROG. POMPE	
OPERATEURS	
REGLAGES	
MAINTENANCE	
24/03/2016 16:46:35	



## Installation des tuyaux de distribution

Effectuer la mise en place des tubulures en suivant le schéma ci-dessous :



Le raccord en « T » doit être placé avant la pompe N°1.

Légende :

- 1. DISTRIWEL
- 2. Pompe N°1
- 3. Pompe  $N^{\circ}2$
- 4. Tubulure autoclavable flexible (Ø 1.6mm)
- 5. Récipient de sang stérile
- 6. Tubulure autoclavable flexible (Ø 6.4mm)
- 7. Récipient de milieu de culture stérile
- 8. Raccord en « T » autoclavable
- 9. Tubulure autoclavable flexible (Ø 4.8mm)
- 10. Tubulure autoclavable flexible (Ø 6.4mm)



## Lancer le programme

Une fois les tubulures connectées (voir précédemment), sélectionner le programme paramétré pour l'ajout de sang. Sélectionner le menu CYCLE, puis POMPE et appuyer sur le bouton vert pour valider :



Choisir ou saisir l'opérateur (facultatif) puis valider :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	<u>xx :</u> xxxxxxx
DISTRIBUTION	
POMPE	
PARAMETRAGE	<u>OPERATEUR :</u>
	<u>xx : xxxxx</u>
24/03/2016 16:46:35	



Renseigner le numéro de lot (facultatif) puis valider :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	<u>xx :</u> <u>xxxxxx</u>
DISTRIBUTION	
POMPE	Numéro de lot :
PARAMETRAGE	xxxxxxx
24/03/2016 16:46:35	

Renseigner le volume total à distribuer puis valider :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXXX
DISPENSING PUMP	Total volume to be dispensed (ml) :
PARAMETERS	x



Renseigner le nombre total de boites à distribuer puis valider :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE DISPENSING PUMP	XX : XXXXXXX Number of dishes to be filled
PARAMETERS	

Vider toutes les colonnes du carrousel, utiliser les flèches pour le faire tourner si nécessaire puis valider :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	xx : xxxxxxxx
DISPENSING PUMP	Carrousel unloading
PARAMETERS	Unload columm A, Use arrow key to spin carrousel
	'Enter key' : Carrousel unloaded



Charger la première colonne du carrousel, utiliser les flèches pour le faire tourner si nécessaire puis valider :



#### Compléter le chargement du carrousel :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXXX
DISPENSING PUMP	Carrousel loading
PARAMETERS	Load columns A and B
	'Enter key' : Carrousel loaded



L'écran d'amorçage de la pompe N°1 apparaît :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	xx : xxxxxxx
DISPENSING PUMP	Pump primming Use arrow key to prime pump
PARAMETERS	
	'Enter' key : Pump primed

Appuyez sur la flèche pour amorcer la pompe N°1 (rotation de la pompe). Une fois le tuyau rempli, appuyer sur valider, la fenêtre suivante apparaît :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE DISPENSING PUMP	XX : XXXXXXX Pump calibration
PARAMETERS	xx.x ml
	'Enter' key : Pump calibrated



Appuyer sur valider pour passer cette étape. Appuyez sur la flèche pour effectuer la calibration de la pompe N°1. Utilisez une éprouvette graduée ou une balance pour mesure le volume de liquide distribué.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	xx : xxxxxxxx
DISPENSING	
PUMP	Real measured volume :
PARAMETERS	X

Renseigner le volume distribué, recommencer l'opération si nécessaire.

Une fois réalisée, valider, la fenêtre suivante apparaît. Il s'agit de la même fenêtre que précédemment (amorçage pompe N°1) mais elle concerne la pompe N°2.

#### AVANT D'EFFECTUER L'AMORCAGE DE LA POMPE N°2, CLAMPER LE TUYAU DE MILIEU DE CULTURE AVANT L'ENTREE DU RACCORD EN « T » (schéma ci-dessous) ET LIBERER LES MACHOIRES DE LA POMPE N°1



Ceci afin de permettre le remplissage du tuyau de sang.



Maintenez la touche appuyée pour faire tourner la pompe et **amorcer le sang jusqu'à l'embout de distribution**. Une fois fait, appuyer sur la touche verte pour valider la fenêtre suivante apparaît :





Appuyer sur valider pour passer la calibration. Appuyez sur la flèche pour effectuer la calibration de la pompe N°2. Utilisez une éprouvette graduée ou une balance pour mesure le volume de liquide distribué.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	xx : xxxxxxxx
DISPENSING	
PUMP	Real measured volume :
PARAMETERS	X

Renseigner le volume distribué, recommencer l'opération si nécessaire.

Une fois réalisée, valider, la fenêtre suivante apparaît.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXXX
DISPENSING	
PUMP	START CYCLE?
PARAMETERS	

Appuyer de nouveau sur la touche valider pour démarrer le programme sélectionné.

# Entretien et maintenance

## Tableau récapitulatif

		Fréquence					
Elément	Opération	Après chaque Cycle	Journalier	Variable			
Appareil	Démontage et Nettoyage		Х				
Piston	Nettoyage		х				
Lampe UV	Remplacement			400 heures			
Gobelet jetable plastique	Remplacement		x				
Tuyau de distribution	Nettoyage / Autoclavage	x					
	Remplacement			Chaque semaine			
Raccord silicone Remplacement				100 heures			
Plateau fixe	Lubrification			Tous les 2 mois			
Plateau de glisse	Lubrification			2 fois / mois			

## Contrôles réguliers

Si de la gélose a coulé sur la croix, il est impératif de la nettoyer après le cycle et la démonter

## Nettoyage

De la croix et du disque

Il est conseillé d'effectuer un nettoyage complet journalier, dépoussiérage et lavage à l'eau chaude et à l'alcool à 70°C de l'appareil.

Pour ce faire, vous devez démonter le carrousel et la croix en suivant la procédure ci-dessous :

- **1-** Mettre l'appareil hors tension.
- **2-** Enlever le capot altuglas.
- **3-** Retirer la molette de serrage du carrousel.
- **4-** Retirer le carrousel de son axe, en le tirant vers le haut. La façon la plus pratique est de le tenir avec une main à la base et l'autre main au sommet.
- 5- Il suffit ensuite de retirer la molette de serrage de la croix (Fig. 1), puis la croix elle-même.
- 6- Une fois la croix retirée, enlever le plateau (Fig. 3)



7- Laver l'appareil ainsi que tous les éléments avec de l'eau chaude et de l'alcool à 70°C.



#### Du piston

Vous devez également nettoyer et laver le piston de façon journalière. Il est composé d'une crémaillère (1), d'une tête (2).





Pour accéder sous le piston, celui-ci doit être en position haute. Pour cela vous devez l'activer en suivant la procédure ci-dessous :

- Mettre l'appareil sous tension.
- Sélectionner dans <Menu paramétrages>, l'onglet « maintenance »
- Rentrer le code "SERVICE"



ALLIANCE BIO EXPERTISE					Di	sti	-iv	/e		IЦ	0
CYCLE	Co	de o	l'ac	cès							
PARAMETRAGE											
PROG. DIST.											
PROG. POMPE											
OPERATEURS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
REGLAGES	Α	z	Е	R	т	Y	U	Т	0	Ρ	
MAINTENANCE	Q	s	D	F	G	н	J	к	L	м	
24/03/2016 16:46:35	w	х	С	v	в	N			-	1	

• Vous accédez ainsi au menu « service 1 »

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	SERVICE 1
PARAMETRAGE	(🗲) 🔶 Carrousel 🏟 🏟
PROG. DIST.	Disque
PROG. POMPE	Piston
OPERATEURS	
REGLAGES	Pompe 1 Pompe 2
MAINTENANCE	Capteurs A B C D E F G I J K L M N
24/03/2016 16:46:35	

• Il suffit d'appuyer sur les flèches relatives au piston pour le mettre en position haute

#### Une fois le piston nettoyé :

Faire redescendre le piston en appuyant sur la flèche inverse..

- Mettre l'appareil hors tension.
- Replacer le plateau
- Remettre la croix en s'assurant qu'elle est correctement positionnée sur l'axe central et sur le pion de positionnement. Revisser la molette de serrage.
- Remettre le carrousel en place sur son axe et l'emboîter sur le pion de positionnement, puis replacer la molette.

L'appareil peut alors être rallumé et utilisé à nouveau.

## Autoclavage des tuyaux

Le DISTRIWEL permet de distribuer de façon stérile des milieux de culture en boîtes de pétri sous ambiance UV. Il est nécessaire d'autoclaver les tuyaux de distribution :

• Recommandations : pendant 15 min à chaleur humide 121°C; 136°C pour la décontamination.

Attention de ne pas conserver les tuyaux autoclavés plus d'une semaine.

Veillez toujours à disposer de plusieurs jeux de tuyaux. Trois sont livrés avec l'appareil (ref:).

Après chaque cycle, rincer les tuyaux immédiatement à l'eau chaude, pour éviter que la gélose ne colmate le tuyau.



## Lubrification

#### Le plateau fixe

Afin de faciliter le glissement des boites sur le plateau fixe, il est nécessaire de le lubrifier avec un fluide silicone en spray (type KF 6102) tous les 2 mois.

#### Le plateau de glisse

En cas d'utilisation de boîtes de Pétri laissant un dépôt blanc, en plus d'un nettoyage quotidien, il est nécessaire de lubrifier au moins deux fois par mois le plateau de glisse

### Maintenance

#### La lampe UV (réf :)

La lampe UV doit être changée toutes les 400 heures d'utilisation.

- Mettre l'appareil hors tension.
- Ouvrir le capot altuglas.
- Tourner la lampe d'un quart de tour et la retirer vers le haut.
- Placer la lampe de remplacement en effectuant l'opération inverse.

#### Le raccord silicone

Le raccord silicone, situé sur le rotor de la pompe pendant la distribution, doit être changé toutes les 100 heures d'utilisation pour garantir un volume et un débit régulier.

N'utiliser que le tuyau fourni par Alliance Bio Expertise Ref ?







Des gobelets jetables en plastique sont utilisés pour récupérer la gélose lors de l'amorçage de la pompe et au cas où une boîte cassée entraînerait une fuite.

Ces gobelets doivent être changés chaque jour pour éviter tout risque de contamination.

## Dépannage

Calibration des capteurs optiques

Ce calibrage doit être effectué dans les conditions d'éclairage dans lesquelles l'appareil sera utilisé, Ce calibrage s'effectue de façon très simple par l'intermédiaire de l'interface utilisateur,

La procédure est la suivante :

- Retirer toutes les boîtes de Petri du DISTRIWEL 440.
- Mettre sous tension si ce n'est pas déjà fait.
- Sur l'interface utilisateur : Appuyer sur le menu "PARAMETRAGE" puis "MAINTENANCE"
- Dans le champ "code d'accès", saisir le code SERVICE, puis valider par la touche verte.
- Une fois l'écran "Service 1" totalement affiché, appuyer sur la touche > pour passer à l'écran "Service 2", représenté ci-dessous :



- En se référant au schéma ci-dessous :
  - Placer 2 boîtes de Petri empilées en position 1 (colonne déchargement carrousel)
  - Placer 1 boîte de Petri en position 2 (la plus en avant), en l'insérant entre les 2 plateaux de la croix, de façon à ce que le couvercle soit positionné SOUS le plateau supérieur de la croix, et qu'il repose directement sur le fond de la boîte.
  - Placer un couvercle de boîte de Petri sur le plateau supérieur de la croix, en position 2 (au-dessus de la boîte insérée précédemment : la position comporte 1 fond et 2 couvercles, afin de faire la mesure sur les 3 capteurs)
  - Placer une boîte de Petri en position 3 (position remplissage) (le fond doit reposer sur le plateau plastique et le couvercle sur le plateau supérieur de la croix)





- Fermer le capot altuglass transparent (important) vérifier que le tube UV s'allume correctement
- Sur l'interface utilisateur, appuyer sur le bouton "calibrage AVEC boîtes" les témoins lumineux en face avant émettent UN flash vert indiquant que les valeurs des signaux ont bien été acquises
- Retirer toutes les boîtes de Petri
- Fermer le capot transparent vérifier que le tube UV s'allume correctement
- Sur l'interface utilisateur, appuyer sur le bouton "calibrage SANS boîtes" les témoins lumineux en face avant émettent DEUX flashs verts indiquant que les valeurs des signaux ont bien été acquises et que le calibrage a été calculé et mémorisé.
- Note : l'ordre des acquisitions AVEC et SANS boîtes est indifférent. Le flash vert simple se produit après la première acquisition, le flash double après la seconde et le calcul de calibrage, quel que soit l'ordre d'acquisition.



# Garantie

La société Alliance Bio Expertise certifie qu'à la livraison, l'appareil correspond aux caractéristiques définies dans ce manuel.

Les problèmes liés à la fabrication et aux composants de nos machines sont garantis pour une durée de douze mois à compter de la date d'expédition

Pendant cette période, Alliance Bio Expertise prend en charge, dans ses bureaux, les éventuelles réparations de pièces. Toute pièce ou appareil présentant un problème quelconque de mauvais fonctionnement devra être retourné à l'usine aux frais du distributeur local.

Néanmoins il est précisé que la garantie ne sera pas valable en cas de de problèmes dus au transport, à un accident, à une mauvaise utilisation, à des interférences internes causées par un mauvais réseau électrique ou à des personnes non autorisées à utiliser l'appareil.

Une extension de garantie est possible sur demande (ref )



# Annexes

- Réglages interface
- Pièces détachées
- Consommables
- 🔸 Plan appareil

# Glossaire



# **ENGLISH VERSION**



# Quick start guide

In the home screen, once you have recorded your programs, scroll down the sequences:





# Introduction

Thank you for purchasing this DISTRIWEL. The Alliance Bio Expertise teams have taken great care in the design of this automated dispensing system so as to meet your needs.

Its operating principle and technical characteristics have been tried and tested and are conform to EC standards.

This DISTRIWEL has undergone stringent testing to guarantee you its quality and reliability.

In addition to its technical potential, the DISTRIWEL has been developed to ensure the user's comfort and safety. The entire team at Alliance Bio Expertise is available to assist you at +33 (0)2 40 51 79 53

# Machine identification

Manufacturer's plate





• Compliance with standards

Alliance Bio Expertise certifies that the DISTRIWEL is conform to the following European directives and norms:

#### DIRECTIVES

- Directive 89/336/CEE (Electromagnetic Compatibility) Updated according to Directives 92/31/EEC and 93/68/EEC
- **Directive 73/23/CEE** (Electrical equipment safety) Updated according to the Directive 93/68/EEC
- Directive 98/37/CEE (Machinery safety)

#### **NORMES DE REFERENCE :**

- EN61326-1/2013 (Electromagnetic Compatibility)
- IEC61010-1 :2010 (Safety requirements : electrical equipment, laboratory use)



## Supporting documents

## Use of the machine

The DISTRIWEL must only be used if it is in perfect condition and in strict compliance with the instructions set out in this manual.

# Use of the documentation

## Training obligation

- 3. Use of this kind of equipment by untrained and inexperienced personnel may pose a risk to the user and people in its vicinity.
- 4. Users must be trained to operate the DISTRIWEL by an authorised distributor or the manufacturer.

## Available documentation

The English version of the user's manual is available in section 2.

A maintenance manual is available and placed at the disposal of experienced technicians, provided they have completed technical training provided by the manufacturer.

## Use of the user's manual

The user's manual must have been read in its entirety before using the DISTRIWEL for the first time. It must be consulted should an error message be displayed.

The preventive maintenance operations set out in this manual must be carried out at the frequency stipulated in this manual.

Account must be taken of the instructions displayed on screen, the pictograms and other materials, otherwise there is a risk of injury to users and damage to equipment.

## Recipients

### • User

The following tasks are authorised:

- Creation of dispensing cycle programs,
- Starting cycles,
- Stopping cycles and dispensing culture media,
- Cleaning,

Level 1 preventive maintenance operations set out in the manual.

### Maintenance Technician

Level 1 preventive maintenance operations set out in the manual.



## An explanation of symbols

### SAFETY SYMBOL



This pictogram is a general warning symbol. It is used to alert the user to potential personal injury hazards, as well as hazards for machinery, materials and the environment. All safety messages following this sign must be obeyed to avoid possible harm.

The following headings relate to aspects to which you should be very attentive:



DANGER

Warning of an imminent danger that could result in death or a serious accident if it is not prevented



#### WARNING

Warning of a moderate danger that could result in death or a serious accident if it is not prevented.



#### CAUTION

Warning of a low level danger that could cause a moderate or minor injury.



#### CAUTION

Indicates the possibility of material damage if the corresponding precautionary measures are not taken.



#### ASSISTANCE

This symbol highlights important comments relating to correct operation of the device and labour-saving features.



## Assistance

## Troubleshooting

In the event of a problem, please contact your authorized distributor.

State the model and the product's serial number and describe the problem.

We strongly recommend that you take out a maintenance contract for optimum use of the product and your safety. For all questions relating to maintenance contracts, please contact your authorized distributor or the manufacturer.

ALLIANCE BIO EXPERTISE ZA de Courbouton-Le Tremplin 35480 GUIPRY-MESSAC France

Tel.: +33 2 40 51 36 10

Email: service@abioexpertise.com

Replacing parts

For all spare parts orders, please contact your authorized distributor or the manufacturer.

ALLIANCE BIO EXPERTISE ZA de Courbouton-Le Tremplin 35480 GUIPRY-MESSAC France

Tel.: +33 2 40 51 36 10

e-mail: service@abioexpertise.com

# Warranty

ALLIANCE BIO EXPERTISE hereby certifies that the device displays the characteristics set out in this manual on delivery. Machines are guaranteed against manufacturing defects and defective components for a period of twelve months from the dispatch date.

ALLIANCE BIO EXPERTISE shall carry out possible repairs of components, within its premises, during the warranty period. All components or devices experiencing any kind of malfunction must be returned to the ALLIANCE BIO EXPERTISE factory at the cost of ALLIANCE BIO EXPERTISE's representative or the client, if necessary.

The warranty shall not be valid for issues relating to transport, accidents, incorrect use or internal interference caused by a poor-quality electricity network or people who are not authorized to use the device.



# Safety and the environment

# General safety instructions



#### WARNING

The DISTRIWEL is a mechanical device. For this reason, it is essential to follow the safety instructions in this user's manual.

- Do not modify the device.
- The DISTRIWEL must undergo annual preventive maintenance, carried out by trained personnel authorized by ALLIANCE BIO EXPERTISE.
- Defective parts must only be replaced with original spare parts supplied directly or indirectly by ALLIANCE BIO EXPERTISE.

## Risks and prevention

Symbol	Risk	Cause	Component	Means of prevention	Instruction
	Iniuries	Trapping	Lid	Learn how to use the device	Be alert and take care when closing the cover
20		Limbs being entangled	Piston	Learn how to use the device	
	Electric shock	Short-circuit			
	Eye injury	UV exposure	UV lamp		
	Fire	Short-circuit			
	Noise				

### The environment

Scrapping the machine

Y This device contains metal, plastic, electrical and electronic components.



Directive 2002/96/EC on the recovery and recycling of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires Electrical and Electronic Equipment (EEE) to be recycled at the end of its life.

For this reason, end users must dispose of electrical and electronic waste at dedicated waste centers or collection points.



# Installation - Commissioning

Wherever possible, the DISTRIWEL should be installed by an Alliance Bio Expertise technician.

It is advised to install our equipment on a bench capable of bearing a 30 kg load. This bench should be perfectly flat and, if possible, have a height of approx. 80cm to facilitate access to the carousel.

## Unpacking

#### Unpacking procedure

Only the cross is installed in the machine at the time of delivery.

Before any initial handling or operation, check that the device is adjusted to fit the dishes used in your Laboratory. If not, the device will have to be adjusted (preferably by an ABE technician) followed by a test run while empty.

Please follow the procedure below to assemble the device:



**1.** Slide the cross under the plate



3. Position the carousel on the plate. Make sure that it is correctly fitted on the indexing pin and shaft.



2. Secure the cross using the blocking handle



4. Secure the carousel using the central blocking handle





5. Slot the altuglas lid into the hinges



6. Fix the guides on the entry and exit columns of the cross, orientated toward the column, and the ring between the guide and the plate.Warning: make sure that the dishes do not hit the edges of the guide.

#### Parts and accessories

- DISTRIWEL fitted with the dish transfer cross
- Carousel plate
- Loading and unloading carousel containing12 columns, i.e. 440 dishes
- Altuglas lid
- Dispensing nozzle (4.8 x 8.1mm)
- Power cable

# Quality of the environment

Overall dimensions



The DISTRIWEL is a compact device. W x H x D:  $808 \times 940 \times 689 \text{ mm}$ 

Site constraints

#### **Atmosphere**

• Operating temperature: 5 to 40°C Humidity: maximum 80% relative humidity, non-condensing

## Connection

Electricity

#### **Mains connection**

The device must be connected to a mains socket of 230 Volts, +/- 10%, 50 Hz, 10A.





The device has an electrical consumption of 500 Watts. The device must be plugged into a grounded electrical outlet. Alliance Bio Expertise shall not be held liable for any electrical issues if the above points have not been complied with when switching the device on.

## Initial commissioning

#### Switching on

The device has to be levelled before being switched on.

A spirit level (1) is included on the device's fixed plate (2).

The 4 support feet (3) must be adjusted so that the bubble lies inside the red circle.



Once the device has been levelled, it can be switched on



# Presentation

The DISTRIWEL (Automatic Pourer Stacker) is an automated device for filling and stacking Petri dishes with diameter 90mm\*.

\*The compatible Petri dishes have the following dimensions :

- $_{\odot}$  Maximum diameter of the bottom part of Petri dish : 87.5 mm
- $\circ$  Lid diameter : between 91.5 and 93 mm.
- Maximum height of the Petri dish (bottom + lid) : 17.8 mm

Table of the main validated Petri dishes of the market, suitable for the DISTRIWEL:

Trade mark	Observation	Height mm	Ø lid	Ø dishes
Sarstedt (Germany) 821472	Does not slide upside down	16.1	91.7	88
STERILIN(England) 101VR20 3V	Does not slide upside down	15.7	92.7	89.3
KIZAI (Japan)	Does not slide upside down	16	91.6	88.4
SARSTEDT 821473	Does not slide upside down	16.3	91.5	87.7
Framoplast T90HE	Does not slide upside down	17.8	92.5	88.4
90 E25 Gosselin	Slides upside down	13.4	91.6	88
GREINER H5 L9	Slides upside down	16.6	92.3	87.5
Nippon express Japanese dishes	Does not slide upside down	15.7	91.9	87.5
HEGER 90*15	Does not slide upside down	16.6	92.6	88.3

It has a stacking capacity of 440 dishes for a maximum dispensing speed of 750 dishes/hour using 15ml doses in each dish.

This very compact device comprises a single carousel that can hold 12 Petri dish columns, with one column always being left empty to enable dish transfer.

The DISTRIWEL manufactured by Alliance Bio Expertise is controlled by a microprocessor. It has a programming capability of 60 different cycles. Once the volume of the prepared media and the volume to be dispensed into each dish has been programmed in the automated media preparation system, the device automatically calculates the number of dishes to be filled. During the cycle, the device constantly displays the number of dishes already dispensed.



# Description of the device

Front





Rear

1 Dish loading and unloading carousel. This carousel comprises 9 columns.

It can contain up to 320 dishes distributed among 8 columns; the ninth column is always left empty to enable dish transfer

- 2 Altuglas lid. The lid protects the dishes on the cross
- 3 Peristaltic pump.The pump ensures a constant dosage volume.
- 4 Touchscreen. An on-screen question & answer list provides a convivial, user-friendly method of carrying our operations or programming.
- 5 Dish transfer cross

The empty, and then filled, Petri dishes are transported on a mechanically driven cross powered by a stepper motor

- 6 The loading piston. This piston lifts full dishes above the 2 tabs that secure the filled dish stack.
- 7 UV lamp.
- Used to provide a sterile atmosphere for open dishes.
- 8 Dispensing nozzle.The dispensing hose is fixed on this nozzle.

- 1 On/off switch
- 2 Power cable port
- 3 10AT fuses
- 4 6.3AT fuses
- 5 Peripheral output
- 6 Inkjet dish marking printer output.
- 7 Socket for connecting a pedal switch



# Peristaltic pump



- 1 Cam closing handle
- 2 Pump rotor
- 3 Dispensing hose (4.8 X 8.1 mm)



## Presentation of the control screen

#### Home screen



The DISTRIWEL is fitted with a touchscreen. Just press on the menus to access the various parameter settings.

Lights

In addition to the touchscreen, the front face also has indicator lights



**DISTRIWEL Status indicators :** 

Colour indication	Status	Status description
White	Permanent	Standby
Blue	Permanent	Operating
Orange	Flashing	Alarm or required action
Red	Permanent	Major default $\rightarrow$ contact an authorized service engineer
Green	Permanent/Flashing	End of distribution



## Description of screens

The user can choose between 2 different modes:



#### Cycle menu

#### **Dish dispensing**

This menu let the user view and execute one of your previously recorded programs (01 to 60) and select:

- operator,
- batch No.,
- total dispensing volume
- number of dishes to be dispensed

The user will also unload and load the Petri dishes, as necessary.

Lastly, you can prime and calibrate the pump.

#### Using the pump

This menu lets the user operate the pump for their own applications in automatic or manual mode and create programs (as in 1).

#### Parameters menu

This menu lets you set the following parameters:

- Create dispensing programs
- Create pump programs
- Create new operators
- Settings (Date, time, language)
- Maintenance with access to service 1 (motion of the carousel, disk, piston) and service 2 (dish calibration)
-



## Technical characteristics

Carousel capacity: up to 440 dishes Max. dispensing speed (for 15ml/dish): 750 dishes per hour Programmable dish volume: 00.0 to 99.9ml Programmable tube or bottle volume: 00.0 to 99.9ml Dispensing precision: 0.25ml (<20ml) 2% (>20ml) Option of memorizing programs via the touchscreen: up to 60 programs Dispensing speed (manual mode): 30 to 300 rpm Operating temperature: from 5 to 40°C Mains voltage: 230V, +/- 10%, 50Hz or 110V, +/- 10%, 50, 60 Hz Current: 0.65A Dimensions: 808 x 940 x 689 mm Weight: 60kg



# Using the device

# Operating principle

The DISTRIWEL is a device designed to fill sterile Petri dishes with agar. Connected to a media preparation system or to a bottle by a sterile silicone hose, the agar is dispensed by a peristaltic pump attached to the front of the DISTRIWEL.

# Using the equipment

Program management

## Creation of a dispensing program

Creating new programs is very simple. Just follow the various sequences that are displayed on the touchscreen.

This starts be displaying the next available programme No.:



Pressing on the program's name bar displays the touchscreen:

ALLIANCE BIO EXPERTISE					Di	str	-iv	/el		IЦ	Ο
CYCLE	Na	me c	of p	rogr	am	N° C	)2				
PARAMETERS											
PROG. DIST.											
PROG. PUMP											
USERS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
SETTINGS	А	Z	Е	R	Т	Y	U	I	0	Ρ	*
MAINTENANCE	Q	S	D	F	G	н	J	К	L	М	
24/03/2016 16:46:35	W	х	С	V	В	N		-	-	1	

Next, just enter the various parameter settings for the desired program.



Volume to be dispensed in ml:



Pump rotation speed, to be decided depending on the viscosity of the liquid:

							_
ALLIANCE BIO EXPERTISE			Dis	triv	WE	a Lite	
CYCLE	02: name_Pr Stir speed	ogra Pl (	am (30-	300	RPM)		
PROG. DIST.							
PROG. PUMP							
USERS		7	8	9	÷		
SETTINGS		4	5	6	×		
MAINTENANCE		1	2	3			
24/03/2016 16:46:35			0				

This sequence repeats for dual-pump dispensing (this option is not delivered as a standard). Cooling activated or deactivated:



If the cooling function is activated, select the time for which dish pauses on the cooling plate:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440											
CYCLE	02: Name_Program Pause time (sec)											
DISP. PROG.												
PUMP. PROG.												
USERS	7 8 9 🗲											
SETTINGS	4 5 6 ×											
MAINTENANCE	1 2 3											
24/03/2016 16:46:35	. 0											



If there is a stirring option, activate or deactivate the stirrer (soon available option)

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Dis	striwel 440
CYCLE	02: Name_Program	
PARAMETERS	Stirring:	
DISP. PROG.	Enabled	Disabled
PUMP. PROG.		
USERS		
SETTINGS		
MAINTENANCE		
24/03/2016 16:46:35		

#### Modification / deletion of a program

Go to the parameter settings mode. Press the bar of the program you wish to modify or delete. A screen displays automatically showing the various options.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01: AGAR TYPE 1
PARAMETERS	
DISP. PROG.	What do you wish to do?
PUMP. PROG.	Quit
USERS	
SETTINGS	Edit program
MAINTENANCE	Delete program
24/03/2016 16:46:35	

If the program delete option has been selected, the following screen appears:





#### Creation of a "pump" program:

This starts be displaying the next available programme No.:



Pressing on the blue bar displays the touchscreen:

ALLIANCE BIO EXPERTISE				[		str	·i∿	/el	Ц		D
CYCLE	Na	Name of program N° 02									
PARAMETERS											
DISP. PROG.											
PUMP. PROG.											
USERS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
SETTINGS	Α	Ζ	Е	R	Т	Y	U	Ι	0	Р	×
MAINTENANCE	Q	S	D	F	G	Н	J	к	L	М	4
24/03/2016 16:46:35	W	х	С	V	В	Ν			-	T	

Next, select the dispensing volume:





Select pump speed:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440											
CYCLE PARAMETERS	02: Name_Program Stir speed P1 (30-500 RPM)											
DISP. PROG.												
PUMP. PROG.												
USERS	7 8 9 🗲											
SETTINGS	4 5 6 ×											
MAINTENANCE	1 2 3											
24/03/2016 16:46:35	. 0											

Select the dispensing mode, automatic or manual. For the "automatic" mode, a dose is triggered after a given time. For the "manual" mode, the user has to press to start the dispensing of each dose.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Dis	striwel 440
CYCLE	02: Name_Program	
PARAMETERS	Mode:	
DISP. PROG.	Automatic	Manual
PUMP. PROG.		
USERS		
SETTINGS		
MAINTENANCE		
24/03/2016 16:46:35		

Select the number of doses to be dispensed:





For automatic dispensing, select the pause time between each dose:

ALLIANCE BIO EXPERTISE		Dis	tri	WE	9 440
CYCLE PARAMETERS	02: Name_Progr Pause time (se	am c)			
DISP. PROG.					
PUMP. PROG.					
USERS	7	8	9	÷	
SETTINGS	4	5	6	×	
MAINTENANCE	1	2	3		
24/03/2016 16:46:35		0			

#### User management

#### Creation of an operator

The operator mode lets you record, modify and delete the names of the various users. The first available operator No. is displayed:



Press the bar to display the touchscreen:

ALLIANCE BIO EXPERTISE					Di	st	riv	ve	L	┨└─┤	
CYCLE											
PARAMETERS											
DISP. PROG.	Us	er r	name	N°	02						
PUMP. PROG.											
USERS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
SETTINGS	А	Ζ	Е	R	Т	Y	U	Ι	0	Ρ	×
MAINTENANCE	Q	S	D	F	G	Н	J	К	L	М	_
24/03/2016 16:46:35	W	х	С	V	В	Ν			-	1	

Use the green button to save and then quit the screen.



# Adjustment

## Management of the Language, Date and Time

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440										
CYCLE	DATE - TIM	1E Month	Voar								
PARAMETER	Day	MOTICI									
SETTINGS	Hours	Minutes	Seconds								
	16	46	35								
PROGRAMS	LANGUAGE										
OPERATORS	Fi	rench									
SETTINGS											
MAINTENANCE											

### Maintenance

You have to enter the access code in order to access Maintenance modes and, in particular, the Service 1 & 2 menu:

ALLIANCE BIO EXPERTISE					Di	st	riv	ve		ļL	10
CYCLE	Aco	cess	со	de							
PARAMETERS											
DISP. PROG.											
PUMP. PROG.											
USERS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
SETTINGS	А	Ζ	Е	R	Т	Y	U	Ι	0	Ρ	×
MAINTENANCE	Q	S	D	F	G	Н	J	К	L	М	
24/03/2016 16:46:35	W	х	С	V	В	Ν			-	1	



## Service 1 menu:

The "service 1" menu lets you access the various movements of the carousel, disk and piston. Pressing on the corresponding arrows triggers the corresponding movement:



#### Service 2 menu:

The "service 2" menu lets you calibrate the various sensors.





## Running a cycle

#### Preparation

Before any cycle start, it is vital to correctly install the dispensing hose. Please follow the procedure below, taking care not to crush the hose.



Hose installation is an essential part of the process, and guarantees proper operation of the equipment



2. Push the cam closing lever to the right



1. Place the hose between the pump rollers and the V-shaped positioning system



3. Press down on the black latches on either side of the pump.
WARNING take care not to crush the silicone hose



#### Launching a program

Start by selecting the programme. Press on the arrows to scroll through the various available programs:



Once the program has been selected, use the arrows to select the operator.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01: AGAR TYPE 1
DISPENSING	
PUMP	
PARAMETERS	USER:
	01: Name_User
24/03/2016 16:46:35	

Enter the batch number:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440										
CYCLE	01:	AC	GAR	TYF	ΡE 1						
DISPENSING											
PUMP	Batch number:										
PARAMETERS	Batch_number										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
	А	Z	Е	R	т	Y	U	Т	0	Р	×
24/03/2016	Q	s	D	F	G	н	J	К	L	М	
16:46:35	W	х	с	V	в	Ν			-	1	



Indicate the total dispensing volume:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440								
CYCLE	01: AGAR TYPE 1								
DISPENSING									
PUMP	Total volume to be dispensed (ml):								
PARAMETERS	Total_volume								
		7	8	9	÷				
		4	5	6	×				
24/03/2016		1	2	3					
16:46:35			0						

Select the number of dishes to be dispensed:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440							
CYCLE	01: AGAR TYPE 1							
DISPENSING	Number of dishes to be filled							
PUMP	(maximum: X	xx di	ishe	s)				
PARAMETERS	Nb_dishes							
		7	8	9	÷			
			5	6	×			
			5	0				
24/03/2016		1	2	3				
16:46:35			0					

Unload the carousel if necessary:





Load the carousel with the sterile Petri dishes.

Start by loading column A.



Then load column B.



## Prime the pump:





#### Calibrate the pump:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01: AGAR TYPE 1
DISPENSING	PUMP CALIBRATION
PUMP	Use the arrow to dispense
PARAMETERS	XX.X ml.
	Valid key: calibrated pump.
24/03/2016	
16:46:35	

#### Enter the measured volume:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440								
CYCLE	01: AGAR T	01: AGAR TYPE 1							
DISPENSING	Real measur	Real measured volume:							
PUMP									
PARAMETERS	measured_volume								
		7	8	9	÷				
		4	5	6	×				
24/03/2016		1	2	3	1				
16:46:35			0						





You can now start the cycle:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01: AGAR TYPE 1
DISPENSING	START CYCLE?
PUMP	
PARAMETERS	
24/03/2016 16:46:35	

### Interrupting a cycle

The screen for the current cycle is shown below. To interrupt the cycle, just press the red button:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01: GELOSE TYPE 1
DISPENSING	Quantity: 15 0 m] / dish
PUMP	Quantity. 15.0 mi / utsh
PARAMETERS	52 / 440
	Dispensing
24/03/2016 16:46:35	

The following screen is then displayed allowing you to select:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440							
CYCLE	01: AGAR TYPE 1							
DISPENSING								
PUMP	Quantity: 15.0 ml / dish							
PARAMETERS	52 / 440							
	End of cycle Please confirm							
24/03/2016 16:46:35	CONTINUE CYCLE	STOP CYCLE						

## End of the cycle and dispensing

Once the cycle end has been selected, the display goes back to the home screen.



## Create the program

Creating new programs is very simple. Just follow the various sequences that are displayed on the touchscreen.

Select the next available program number:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	01: available
PARAMETERS	
PROG. DIST.	
PROG. PUMP	
USERS	
SETTINGS	
MAINTENANCE	
24/03/2016 16:46:35	

Press on the program's name displayed on the touchscreen:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440										
CYCLE	Name of program N° 02										
PARAMETERS											
PROG. DIST.											
PROG. PUMP											
USERS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
SETTINGS	А	z	Е	R	т	Y	U	Т	0	Ρ	×
MAINTENANCE	Q	s	D	F	G	н	J	к	L	М	
24/03/2016 16:46:35	W	х	С	V	В	Ν			-	/	Ý

The DISTRIWEL will guide you to enter the parameters predefined for the blood addition program:

• The volume to be dispensed in ml:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440								
CYCLE PARAMETERS	02: name_Program Volume dispensed P1 (00.0-99.9 ml)								
PROG. DIST.									
PROG. PUMP									
USERS	7 8 9 🗲								
SETTINGS	4 5 6 ×								
MAINTENANCE	1 2 3								
24/03/2016 16:46:35	. 0								

• The pump rotation speed, to be set up according the viscosity of the liquid:



ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 44	-10
CYCLE PARAMETERS	02: name_Program Stir speed P1 (30-500 RPM)	
PROG. DIST.		
PROG. PUMP		
USERS	7 8 9 🗲	
SETTINGS	4 5 6 ×	
MAINTENANCE	1 2 3	
24/03/2016 16:46:35	. 0	

<u>Be careful</u>: for blood addition, dispensing is done through 2 pumps, so the previous sequence will have to be done twice. Enter the same parameters for pump  $n^{\circ}1$  and 2.

For your information, here are the values to be used to dispense a 5% blood agar\* :

Pump	Internal tubing (pump) diameter (mm)	Rotation speed (RPM)	Dispensing volume (ML)
N°1	4,8	250	18
N°2	1,6	150	0,9

\*Values are linked to the tube lenght and blood % needed. To be calculated according to your conditions.

• The cooling system can be activated or desactivated :



If activated, enter the time in seconds each dish will stay on the cooling plate:

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriv	vel 440
CYCLE PARAMETERS	02: Name_Program Pause time (sec)	
DISP. PROG.		
PUMP. PROG.		
USERS	7 8 9	÷
SETTINGS	4 5 6	×
MAINTENANCE	1 2 3	
24/03/2016 16:46:35	. 0	



• The stirring option can be activated or desactivated (not available on the standard DISTRIWEL) :





# Tubing set-up

Proceed to the tubing connection following the below scheme (the T-connector must be placed before pump  $N^{\circ}1$ ):



Legend :

- 1. DISTRIWEL
- 2. Pump N°1
- 3. Pump N°2
- 4. Autoclavable and flexible tubing set (Ø 1.6mm)
- 5. Sterile blood container
- 6. Autoclavable and flexible tubing set (Ø 6.4mm)
- 7. Sterile media container
- 8. Autoclavable T-connector
- 9. Autoclavable and flexible tubing set (Ø 4.8mm)
- 10. Autoclavable and flexible tubing set (Ø 6.4mm)



## Start the program

Once the tubes set (see previous chapter), select the blood addition program previously saved (see : **Create the blood addition program**). Select **CYCLE** menu, **PUMP**, and press the green button to start the program settings :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXX
DISPENSING PUMP	Pump volume 1 : XX ml
PARAMETERS	Pump volume 2 : xx ml
	Pump volume 2 : xxx rpm Mode : Normal

Using arrows, select the Operator previously saved (optional) and press the green button :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXX
PUMP	USER
	XX : XXXXXXXXXXXX



Enter the batch number (optional) and press the green button :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	xx : xxxxxxxx
DISPENSING	
PUMP	BATCH NUMBER
PARAMETERS	

Enter the total volume to be dispensed and press the green button :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXX
PUMP	Total volume to be dispensed (ml) :
	X



Enter the number of plates to be dispensed and press the green button :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXXX
PUMP	Number of dishes to be filled (maximum : XXXXXXXX dishes)
	X

Unload the first column of the carrousel (column A) if there is any plates in it, arrows can be used to make the carrousel turn. Once empty, press the green button to validate :

BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXX
PUMP	Carrousel unloading
PARAMETERS	Unload columm A, Use arrow key to spin carrousel
	'Enter key' : Carrousel unloaded



Load the column A, using the arrows to make the carrousel turn if necessary and press the green button to validate :



Confirm that the carrousel is loaded by pressing the green button :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXXX
DISPENSING PUMP	Carrousel loading
PARAMETERS	Load columns A and B
	'Enter key': Carrousel loaded

Pump N°1 priming screen appears :

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXXX
PUMP	Pump primming Use arrow key to prime pump
PARAMETERS	
	'Enter' key : Pump primed



Press the arrow to prime the pump n°1. Once the tube filled, press the green button, the calibration screen appears :



Press the green button to continue without calibration, or press the arrow to calibrate the pump n°1.Use a measuring cylinder or a scale to compare the dispensed to the set up volume.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	XX : XXXXXXXX
DISPENSING	
PUMP	Real measured volume :
PARAMETERS	
	X

Enter the measured volume, and do it again if necessary.

Once correct, press the green button to validate, the following screen appears.

<u>Be careful: pump n°1 is indicated, but it concerns pump n°2 (blood pump).</u>

BEFORE PRIMING PUMP N°2, CLAMP THE MEDIA TUBE JUST BEFORE THE T-CONNECTOR ENTRY (see below scheme), AND OPEN PUMP N°1 TO ALLOW THE PRIMING.







ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE DISPENSING PUMP PARAMETERS	XX : XXXXXXX Pump primming Use arrow key to prime pump
	'Enter'key : Pump primed

Keep pressing volume to prime the blood up to the distribution nozzle. Once done, press the green button, the following screen appears :





Calibrate the pump as seen for pump  $N^{\circ}1$  (previous chapter), and press the green button.

Press the green button to continue without calibration, or press the arrow to calibrate pump n°2. Use a measuring cylinder or a scale to compare the dispensed to the set up volume.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	xx : xxxxxxx
DISPENSING	
PARAMETERS	Real measured volume :

Enter the measured volume, and do it again if necessary.

Once correct, press the green button to validate, the following screen appears.

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	xx : xxxxxxxx
DISPENSING	
PUMP	START CYCLE?
PARAMETERS	

Press the green button to start the selected program.



## Summary table

		Frequency						
Component	Operation	After each Cycle	Daily	Variable				
Device	Dismantling and Cleaning		С					
Piston	Cleaning		С					
UV lamp	Replacement			400 hours				
Disposable plastic cup	Replacement		С					
Dispensing hose	Cleaning / Autoclaving	с						
	Replacement			Each week				
Silicone connection	Replacement			100 hours				
Fixed plate	Lubrication			Every 2 months				
Sliding plate	Lubrication			Twice / month				

## Regular checks

If the agar has run onto the cross, it is vital to clean the cross after the cycle and to dismantle it

## Cleaning

Of the cross and disk

It is recommended to clean the device fully on a daily basis by dusting it and washing with hot water and alcohol at 70°C.

You will have to remove the carousel and cross using the following procedure:

- **8-** Switch the device off.
- 9- Remove the altuglas lid
- **10-**Remove the carousel's tightening handle.
- **11-**Remove the carousel from its shaft, by pulling it upwards. The easiest way to do this is by holding it with one hand at the bottom and the other hand at the top.
- **12-**Next, remove the cross's tightening handle (Fig. 1), and then the cross itself.
- 13-Once you have removed the cross, remove the plate (Fig. 3)
- **14-**Wash the device and all its components using hot water and alcohol at  $70^{\circ}$ C.





#### Piston

You must also clean and wash the piston on a daily basis. The piston comprises a hook (1), and one head (2).





The piston has to be in the raised position in order to get access to underneath it. You will have to activate it using the following procedure:

- Switch the device on.
- Select the <Parameter Settings Menu>, then the "maintenance" tab
- Enter the code "SERVICE"



ALLIANCE BIO EXPERTISE						ist	riv	VE	9 L	ᆘ	łO
CYCLE	Pa	sswo	ord								
PARAMETERS											
DISP. PROG.											
PUMP. PROG.											
USERS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	÷
SETTINGS	А	Ζ	Е	R	Т	Y	U	Т	0	Ρ	×
MAINTENANCE	Q	S	D	F	G	н	J	К	L	М	
24/03/2016 16:46:35	W	Х	С	V	В	Ν			-	1	

• This lets you access the "service" menu

ALLIANCE BIO EXPERTISE	Distriwel 440
CYCLE	SERVICE 1
PARAMETERS	🗲 🔶 Carrousel 🔶 🗭
DISP. PROG.	🔶 🔄 Disk 🗼 🏟
PUMP.PROG.	Piston
USERS	
SETTINGS	Pump 1 Pump 2
MAINTENANCE	Sensors A B C D E F G I J K L M N
24/03/2016 16:46:35	

• Just press on the arrows corresponding to the piston to move it to the raised position

#### Once you have cleaned the piston:

Lower the piston by pressing on the down arrow.

- Switch the device off.
- Replace the plate
- Replace the cross, making sure that it is correctly fitted on the indexing pin and shaft. Rescrew the tightening handle.
- Replace the carousel on its shaft and slot in onto the positioning pin, then replace the handle.

The device is now ready to be switched on and used again.

## Autoclaving the hoses

The DISTRIWEL is used for sterile dispensing of culture media into Petri dishes under UV light.

The dispensing hoses have to be autoclaved:

• Recommendations: for 15 min at a moist heat of 121°C; 136°C for decontamination.

Take care not to store autoclaved hoses for more than one week.



Make sure to always have several sets of hoses available. Three hoses are delivered with the device (ref.:) After each cycle, rinse the hoses immediately in hot water, to prevent the agar blocking the hose.

## Lubrication

#### Fixed plate

To make it easier to slide the dishes onto the fixed plate, lubricate the plate with a liquid silicone spray (type KF 6102) every 2 months.

#### Sliding plate

If using Petri dishes that leave a white deposit - in addition to the general daily cleaning, you will have to lubricate the sliding plate at least twice a month

## Maintenance

#### UV lamp (ref.: )

The UV lamp must be changed after every 400 hours of use.

- Switch the device off.
- Open the altuglas lid.
- Turn the lamp a quarter turn and pull it upwards to remove.
- Insert the replacement lamp by repeating this action in reverse.

#### Silicone connection

The silicone connection, located on the pump rotor during the dispensing operation, must be changed after every 100 hours of use in order to guarantee a regular volume and flow rate.

Only use the hose supplied by Alliance Bio Expertise Ref. ?



#### Plastic cups





Disposable plastic cups are used to recover the agar when priming the pump, and if there are any leaks due to a broken dish. These cups must be changed every day to prevent any risk of contamination.

# Troubleshooting

#### Optical sensor calibration

This calibration has to be performed at the working location of the machine. The procedure does not require any dismantling operation as it is done by using the touch screen only.

La procedure is the following:

- Remove all the petri dishes from the Mediawel,
- Switch on the machine,
- On the touch screen : Select the menu "PARAMETTERS" then "MAINTENANCE"
- In the field « access code », enter the code SERVICE, then validate by pressing the green key,
- When the screen "Service 1" is fully opened, press () key to switch to the second screen "Service 2", shown here below :



- Refer to the drawing here below :
  - Place 2 petri dishes stacked at the position 1 (unloaling column of the carrousel)
  - Place 1 dish at the position 2 (front position), between the two disks of the transfer disk in order to get its lid located **underneath** the top disk at the top of the dish,
  - Place a dish lid at the top of the transfer disk at the position 2 (above the dish that has just been put). The position 2 has then 1 bottom and 2 lids in order to get the measurement made by the 3 optical sensor,
  - Placer une boîte de Petri en position 3 (position remplissage) (le fond doit reposer sur le plateau plastique et le couvercle sur le plateau supérieur de la croix)



• Place a petri dish at the position 3 (filling position) (the bottom should stand on the black plastic disk and the lid at the top of the transfer disk,



- Close the UV protection altuglass lid (very important) make sure that the UV lamp is on,
- On the touch screen, press on" WITH dishes" key the LED of the front panel flash green once to confirm the acquisition of the signals,
- Remove all the dishes,
- Close the UV protection altuglass lid (very important) make sure that the UV lamp is on,
- On the touch screen, press on "WITHOUT dishes"- the LED of the front panel should flash green twice to confirm the acquisition of the signals and the calibration success,

Notice: the acquisition order WITH or WITHOUT dishes is not important. The single green flash is made after the first acquisition, and the double flash after the second one and the calibration calculation, it doesn't matter which way it has been performed.



# Warranty

Alliance Bio Expertise certifies that on delivery, the device corresponds to the characteristics defined in this manual.

Any problems relating to the manufacture of and components in our machines are covered by warranty for a period of twelve months as from their shipping date.

During this warranty period, Alliance Bio Expertise shall carry out possible repairs of components, at its premises. All components or devices experiencing any kind of malfunction must be returned to the Alliance Bio Expertise factory at the cost of the local distributor.

Nevertheless, please note that the warranty shall not be valid for issues relating to transport, accidents, incorrect use or internal interference caused by a poor-quality electricity network or persons who are not authorized to use the device.

The warranty may be extended on request (ref.)



# **Appendices**

- Interface settings
- Spare parts
- Consumables
- Device drawing

# Glossary



# CONTACT US:

Tel: +33(0)2 40 51 79 53 Email: contact@abioexpertise.com





"Empowered from our people' skills and experiences, we, ALLIANCE BIO EXPERTISE, together with our customers and partners decided to manufacture Microbiology automated equipment around essential values: Customer Focus, Service, Loyalty, Innovations"



